

ORIGINAL form is required for the instruction 請提交此表格之正本
Attn: Data Management Department

For: Securities, Stock Options and
OTC Products Account use
供: 股票, 股票期權及場外交易產品帳戶使用

Trading Authorisation (For Personal Client)
交易授權 (個人客戶)

Account Name 帳戶名稱: _____ Account No. 帳戶號碼: _____

Section 1: Add Trading Authorisation 新增交易授權

- I / We hereby authorise following person(s) to give written and / or oral instructions in relation to the trading of the account.
本人 / 吾等謹此授權下列人士可以書面及 / 或口頭發出與本帳戶交易有關的指示。
- The Trading Authorisation does not cover OTC investment product(s), unless you tick the relevant box below. For Professional Investor(s) only. 此交易授權並不包括場外交易產品, 除非閣下勾選下列相關選項。只適用於專業投資者。
- This Authorisation would not be effective unless a telephone confirmation has been made by Client Services Team of UOB Kay Hian (Hong Kong) Limited. 此交易授權必須經大華繼顯(香港)有限公司之客戶服務部, 以電話確認後, 方可生效。

Authorised Person(s) information 被授權人資料:

	1. Authorised Person 被授權人	2. Authorised Person 被授權人	3. Authorised Person 被授權人
1. Full Name 姓名			
2. Contact Number 聯絡電話			
3. HKID/Passport No. 身份證號碼或護照號碼*			
4. Reason of authorisation 授權原因			
5. Relationship with account holder 授權人關係			
6. Including OTC Investment Products 包括場外交易產品	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
7. Specimen Signature 簽名式樣	X _____	X _____	X _____
8. Signature of Account Holder to confirm authorization 帳戶持有人確認授權簽署	X _____	X _____	X _____

*Certified true copy(s) of authorized person's HKID / Passport is required

Section 2: Revoke Trading Authorisation 撤銷交易授權

- I / We hereby to revoke following person(s) and its contact to give written and / or oral instructions in relation to the trading of the account. 本人 / 吾等謹此撤銷授權下列人士可以書面及 / 或口頭發出與本帳戶交易有關的指示。
- This revoke of authorization would not be effective unless a telephone confirmation has been made by Client Services Team of UOB Kay Hian (Hong Kong) Limited. 此撤銷交易授權必須經大華繼顯(香港)有限公司之客戶服務部, 以電話確認後, 方可生效。

Full Name of Trading Authorisation Person to Revoke 撤銷被授權人全名

1. Full Name 全名	2. Full Name 全名	3. Full Name 全名

Account Holder Signature (s)

Date

帳戶持有人簽署 _____

日期 _____